



联合国开发计划署和
联合国人口基金
执行局

Distr.: General
6 June 2005
Chinese
Original: English

2005 年年度会议

2005 年 6 月 13 日至 24 日，纽约

临时议程项目 3

经费承诺

向开发计划署及其各联系基金和方案作出的 2005 年及以后 经常供资承诺情况*

摘要

执行局在第 98/23 号决定中，指定从 1999 年起，每年应以第二届常会作为审查已向开发计划署及其各联系基金和方案作出的经常供资承诺的情况的时间。根据这项决定，并在为此采取的方针基础上，本报告将介绍 2005 年及以后经常供资承诺的情况，并简要分析 2004 年收到的经常资源和其他资源的临时收入。

决定因素

执行局不妨注意到，开发计划署已经实现了第二个多年筹资框架的第一个年度筹资指标（2004 年），而且，只要会员国在多年筹资框架的整个期间不仅保持而且加强筹资努力，就仍能使经常资源有一个稳定和充分的基础。

因此，执行局不妨请所有尚未这样做的国家向 2005 年经常资源提供捐助，并请已提供捐助的国家如有能力的话考虑增加其 2005 年的捐款，以便加快重建开发计划署经常资源基础的势头。

执行局亦不妨鼓励开发计划署各成员国宣布在第二个多年筹资框架期间的多年期认捐额和缴款时间表，而且其后照此数额和缴款时间表行事。

* 本文件迟交，是因为需要收集当前的数据，才能向执行局提出最新的资料。



一. 引言

1. 过去几年来在支助重建开发计划署及其联系基金和方案的经常资源基础方面形成的政治势头在 2004 年保持未变。该势头认识到，联合国在当今国际发展格局中具有重要而的确是独特的作用，并已经产生显著的筹资结果。国家、区域和国际继续在部长一级更为一贯地审查开发计划署的总体形象以及为联合国整个发展支柱筹集充足经费的重要性。

2. 2004 年，开发计划署的经常资源收入毛额为 8.42 亿美元，比 2003 年的水平增加 7 300 万美元，比 2000 年的低点增加 1.97 亿美元。经常资源毛额自 1996 年以来首次超过 8 亿美元。这种对本组织再投资的情况令人鼓舞，尤其是考虑到经常（“核心”）资源超过了 2004-2007 多年筹资框架中为 2004 年规定的临时目标，表明有可能在 2007 年之前实现 11 亿美元的总目标。去年，经常资源增长将近 9.4%，其中 1/3 以上的增长是由于以当地货币提供的核心捐助增加了。但开发计划署过去 4 年来的经常资源持续上涨的趋势仍然很容易受到汇率波动的影响。即便 2004 年经常资源收入的初步数字很不错，但首要的优先事项仍然是减少受汇率影响的可能，调集足够的经常资源，以便充分利用联合国强有力的多边的存在。

3. 使联合国发展活动的经常筹资恢复增长并提高其可预测性仍然是广泛讨论的问题，最近在对业务活动进行三年期全面政策审查时也讨论了这一问题（E/2004/5）。大会第 56/201 号决议和最近的 59/250 号决议也继续讨论了这一问题。执行局在其第 2002/16 号决定中认识到，开发计划署能否完成任务并保持其多边、公允和普遍的特点，取决于是否有一个充足而可靠的经常筹资基础。要巩固捐款上升的趋势，使本组织既能执行其任务规定又能扩大改革进程上所取得的成就，还任重而道远。

4. 初步数据表明，开发计划署及其各联系基金和方案 2004 年的总收入为 41 亿美元，给开发计划署的其他（“非核心”）捐助近 30 亿美元。双边捐助者和多边组织的第三方共同供资达 17 亿美元。2004 年，方案国为支助本国发展通过开发计划署输送的当地资源已增至 12 亿美元。这些捐助是对开发计划署经常资源基础的重要补充。绝对数量和相对增长率均有力而且令人鼓舞地表明，随着开发计划署总体能力和效率的继续改善，人们对开发计划署的方案满怀信心。

二. 背景

联合国开发计划署

5. 执行局通过第 98/23 号、99/1 号和 99/23 号决定，并在第 2002/9 号、2002/18 号、2003/24 号和 2004/14 号决定中重申，建立开发计划署的筹资制度，目的是就经常筹资问题不断进行透明的对话，帮助调集充足的经常资金并提高筹资的可

预测性。执行局通过这些决定，确定了年度筹资 11 亿美元的目标，并强调迫切需要每年增长，直至实现既定目标。执行局在其第 2003/8 号、2003/11 号和 2004/29 号决定中欢迎经常资源捐助的增长，其幅度虽然不大，但却令人鼓舞；承认增长幅度依然远远低于商定的目标；并促请所有有能力的国家增加对开发计划署的核心供资，以实现该目标。

6. 在此背景下，开发计划署根据执行局的要求，制定了多年筹资框架系统，以便把方案目标、资源、预算和成果结合起来，并增加经常资源。向执行局 2003 年 6 月举行的年度会议提交的关于执行第一个多年筹资框架情况的报告（DP/2003/12 和 DP/2003/CRP.14）显示，这一手段有效地支持了调整开发计划署活动的工作，其方案目标大部分都已实现。但报告还表明，多年筹资框架期间，对经常资源的捐助一直低于指标。开发计划署为 2004–2007 年期间编制且由执行局第 2003/24 号决定核准的第二个多年筹资框架重申，必须确保有足够的经常资源。正如关于第二个多年筹资框架的第一份报告所反映的（关于开发计划署 2004 年的业绩和成果报告——DP/2005/16），2004 年的经常资源收入毛额首次超过了多年筹资框架的年度目标。

联合国资本发展基金

7. 2004 年，继外部的独立影响评估后，联合国资本发展基金（资发基金）作为向最不发达国家投资的联合国基金的任务再次得到大力肯定。评估认为，该基金在有效地实现千年发展目标和《布鲁塞尔支援最不发达国家行动纲领》目标，而且很有现实意义。评估还认为，鉴于国际官方发展援助的变化趋势，资发基金现有的筹资模式是无法持续的。执行局在寻求新的业务模式过程中，仔细考虑了资发基金今后可能采取的种种业务模式。执行局在第 2005/05 号决定中，选择了独立的资发基金这一备选方案，在财务上与开发计划署更紧密地结合起来。将在 2005 年 6 月向执行局年会提交资发基金新的业务计划（DP/2005/22），包括预算、方案和法律安排。该计划强调开发计划署集团内的资发基金对最不发达国家实现千年发展目标具有的重要战略意义。该计划还设想迅速扩大开发计划署/资发基金在国家一级和区域一级成功进行的地方发展和小额供资方面的联合方案。此外，资发基金正与联合国经济和社会发展部一起，协调 2005 年国际小额信贷年。信贷年于 2004 年 11 月 18 日在纽约发起，其主题是“建立包融广泛的金融部门，实现千年发展目标”。

联合国妇女发展基金

8. 开发计划署/人口基金执行局于 2004 年 1 月在其第 2004/10 号决定中批准了联合国妇女发展基金（妇发基金）的多年筹资框架。该框架力求在 2007 年年底前使核心资源增加到 4 000 万美元，呼吁捐助者支持该组织的努力，实现这一目标。妇发基金指望众多的捐助者在 2005 年提供核心供资支助，使其能够实现多年筹资框架中概述的目标，并在实现千年发展目标的同时在全世界推进两性平

等。由于对妇发基金的技术援助要求以及性别专业知识和政策宣传要求不断增加，基金必须得到完成任务所必要的资金数额。

联合国志愿人员方案

9. 联合国志愿人员方案(志愿人员方案)这一使命的中心原则是尽量扩大志愿精神对增进发展效果和人类福祉以及实现千年发展目标的贡献。实现千年发展目标要求无数普通人通过志愿行动，足智多谋地团结一致、并且发挥创造力。2004年，在使越来越多的人认识到必须调动、促进和便利志愿行动方面取得了长足的进步，人们认识到志愿行动是实现千年发展目标的重要组成部分。2004年是又一个史无前例增长的年份，来自165个民族的大约7 300名志愿人员在140个国家中执行了7 772项任务。大多数志愿人员(74%)都是发展中国家的国民，这再次证明志愿人员方案是南南合作的具体表现。从财政上来说，志愿人员方案的规模超过1.15亿美元。其中约5%由志愿人员方案特别志愿人员基金提供经费。

三. 筹备进程

10. 2005年3月底，执行局秘书处请开发计划署的所有成员国概述今年年度筹资会议的筹备进程。按照执行局第98/23号和99/1号决定、并经第99/23号、2000/1号、2002/9号和2004/14号决定重申，各成员国要书面告知对开发计划署及其联系基金和方案的自愿捐款，并最好提供多年认捐和固定的付款时间表。正如以往的年度筹资会议一样，秘书处鼓励开发计划署成员国针对执行局第98/23号决议五项要素中的三项：经常资源的数额、可预测性以及减少对少数捐助国的资金依赖的措施。

11. 撰写本报告时，已有若干成员国告知它们2005年的确定捐款额，有些国家还告知了2006年和2007年的指示性认捐额，包括付款时间表。但尚有一些成员国不能这样做。现根据收到的资料和秘书处对2005年捐款的最佳估计数编制了表1和表2(见附件1)。表3(见附件2)则列示政府实物捐助资料。必须记住，所有关于2004年的数字都是临时的，在确认当年实际收入数字后会有变动。

四. 数量

开发计划署经常资源

12. 开发计划署的经常资源在持续减少7年之后，首次于2001年回升，2004年已连续增长第4个年头。临时数据显示，对2004年经常资源的捐款达8.42亿美元，从美元绝对数字看，美国、挪威、荷兰、日本和瑞典(按此顺序排下来)是5个最大的捐助国。这是开发计划署自1996年以来，首次得到超过8亿美元的经常资源捐助。1992年至2000年期间，捐助持续减少(除了1994年略有增加外)，1997年以后一直保持在8亿美元以下。目前预测显示，根据2005年5月1日的联合国官方汇率，2005年的捐款将超过9亿美元。

13. 令人鼓舞的是，2004 年，经济合作与发展组织（经合组织）和发展援助委员会（发援会）的 10 个成员再次增加了对经常资源的捐款，其中很多成员是连续第 4 年这样做，或在 2004 年恢复了以当地货币提供的捐款。有 3 个捐助国的捐款增加了 10% 或 10% 以上。所有经合组织/发援会捐助国，除一国外，均全额支付了 2004 年的捐款，唯一的例外也只是迟交，因而无法算入 2004 年而已。由于美元对欧元和其他主要货币的汇率持续疲软，汇率浮动对开发计划署的核心收入产生了积极影响，占到 2004 年经常收入增长额的三分之二以上。经常资源的捐款数量反映出捐助国对开发计划署的改革进程所给予的强有力的政治支持以及开发计划署对其服务国的发展成果产生的影响。目前的估计数表明，所有经合组织/发援会捐助国对 2005 年都将维持或增加捐款额。10 个经合组织/发援会捐助国已表示它们将增加以当地货币提供的捐助，有一个捐助国已承诺在整个多年筹资框架期间内必将定期增加其捐款。

14. 各会员国对加强开发计划署经常资源基础作出的政治承诺还表现在：2004 年，有 34 个方案国家向开发计划署的经常资源基础捐款，其中有 13 个国家增加或恢复捐款，而且常常不顾国内资源拮据的情况。上一年，也有这么多方案国对经常资源捐款，其中有 9 个国家增加、开始或恢复捐款。2004 年捐款的方案国中有 6 个国家向开发计划署经常资源捐款超过 100 万美元。这明确表明方案国高度珍视开发计划署的工作以及它们得到的支助。但在 20 年前左右，有 113 个方案国为开发计划署核心资源捐款的总数占全部核心收入的 7%，去年则只占到 2%。

开发计划署的其他（“非核心”）资源

15. 2004 年，向其他资源提供的捐款大幅度增加，总共达到将近 30 亿美元，比 2003 年的 22 亿美元增加 37% 以上。双边捐助者和多边伙伴的第三方共同供资数额增加 59%，达到 17 亿美元，而 2003 年则近 11 亿美元。从美元绝对数字看，5 个最大的捐助国是欧洲联盟委员会、联合王国、美国、日本和荷兰（按此顺序排下来）。挪威、瑞典、意大利和加拿大（按此顺序排下来）是向开发计划署方案捐助 5 000 万美元以上的一批经合组织/发援会捐助者。为开发计划署的活动共同出资的最大的多边伙伴包括全球环境基金，全球防治艾滋病、结核病和疟疾基金，蒙特利尔议定书，联合国和世界银行。方案国政府为支助本国方案通过开发计划署输送的当地资源增加了 10%，从 2003 年的近 11 亿美元达到 2004 年的 12 亿美元。

16. 其他资源是对开发计划署经常资源基础重要补充，使开发计划署得以建立广泛的伙伴关系，尤其是与国际和区域开发银行、欧洲联盟委员会和其他伙伴的关系。但经常资源和其他资源是不可交换的。非核心资源是指定用于具体主题、方案和活动的捐助，往往集中在某个地域。再者，开发计划署调集这些资源的能力完全取决于是否存在一个足够和安全的多边供资基础。

联合国资本发展基金

17. 2004 年，由于对经常资源的捐款额迅速减少，资发基金的业务活动受到严重影响。经常捐助减少 35%，即 930 万美元，使捐助总额只有 1 760 万美元，远远低于执行局第 2002/26 号决定核定的应调集 3 000 万美元核心资源的目标。捐助减少的主要原因是，资发基金最慷慨的捐助者退出了舞台，而且其他一些捐助者也大量减少了捐助数额，因为由于联合国的改革，以致官方发展援助的优先事项发生了变化。非核心捐款仍然很充裕，大约占拟定方案可用的全部资源的三分之一。至于 2005 年，预计其他资源将超过核心资源，成为资助资发基金在最不发达国家中的方案的最重要的资金来源。

联合国妇女发展基金

18. 2004 年，妇发基金的核心资源略有增加，达到 2 320 万美元，而 2003 年则为 2 170 万美元。总共有 43 个双边捐助者向妇发基金核心资金捐款，而去年只有 39 个。安道尔、澳大利亚、奥地利、捷克共和国、加纳、希腊、爱尔兰、卢森堡、南非和瑞典政府增加了当地货币的捐款，这些捐款加上美元疲软的因素，使捐助增加了 110 万美元，多少减少了荷兰政府取消 320 万美元核心捐助所造成的影响。

联合国志愿人员方案(志愿人员方案)

19. 特别志愿人员基金作为联合国志愿人员方案尽可能扩大其工作的现实意义和效率的主要手段，其重要性怎样强调也不会过份。虽然特别志愿人员基金数额很少，但它使志愿人员方案得以尝试如何最佳利用国内和国际的志愿精神，使之成为支助千年发展目标战略力量的战略力量。尽管在 2004 年自愿捐款增至 530 万美元，但仍远远低于每年 1 000 万美元的最佳水平。必须开展进一步努力，才能使联合国志愿人员作为实现千年发展目标共同努力的一个关键组成部分，充分发挥其潜力，在国际和国内两级动员、支持和促进志愿行动。

五. 可预见性

20. 最近，大会关于联合国系统发展方面的业务活动三年期政策审查的第 59/250 号决议指出，而且执行局第 98/23 号决定提出，第 99/1 号、99/23 号、2002/9 号和 2004/29 号决定都重申，为了提高开发计划署经常资源的可预见性，应鼓励各成员国作出多年期认捐；在更广泛的联合国发展系统方面，情况亦是这样的。在编写本报告之时，有 31 个国家为 2006 年作出了指示性认捐，其中九个是经合组织/发援会捐助国。而 2000 年仅有 16 个经合组织/发援会捐助国为 2001 年作出指示性认捐。2004 年是第二个多年筹资框架期的第一年，其间，五个经合组织/发援会捐助国作出多年期认捐，从而表明对开发计划署的坚定的政治支持。四项多年期认捐涵盖整个多年筹资框架期，其中一项还要承诺逐年增加。随着开发计划署全面进入第二个多年筹资框架期，捐助国务必应承诺作出新的多年期认

捐，以确保 2004–2007 年期间资源流动的可预见性。开发计划署有些成员国由于国内立法或其他限制因素而无法正式提出多年期认捐；应鼓励它们为来年提供指示数额。

21. 执行局除了呼吁提供多年期认捐外，还在第 98/23 号决定中指出，如果开发计划署各成员国能提出具体的缴款时间表，就可进一步提高核心资源的可预见性；并鼓励提早付款。执行局第 98/23 号决定第 12(b)(三)段，除其他外，决定各成员国将在供资会议上审查上一个历年缴款的时间。2003 年和 2004 年，共有 11 个经合组织/发援会捐助国通报了固定的缴款时间表。相比之下，2002 年有 14 个、2000 有 15 个经合组织/发援会捐助国这样做。在编写本报告时，有 11 个经合组织/发援会捐助国通报了 2005 年缴款时间表。2003 年和 2004 年通报缴款时间表的 11 个经合组织/发援会捐助国中，有不少国家未按照所通报的缴款时间表缴纳。到 2004 年 7 月，收到了估计收入毛额的 60%，而 2003 年（上一多年筹资框架期的末年）仅有 47%，2000 年为 54%。虽然众多捐助国认捐款的相当一部分推迟到 2004 年最后一个季度才缴纳，但未出现必须动用业务准备金的情况。

22. 表 2（附件 2 内）列出了编写本报告时、执行局秘书处收到的 2005 年捐款缴款时间表。秘书处赞赏地注意到 11 个经合组织/发援会捐助国迄今为通报捐款时间表以及另外三个经合组织/发援会成员为尽早全额交付捐款而作出的努力。大力鼓励那些尚未这样做的成员国向秘书处通报其打算缴款的时间表，并在可能情况下尽早付款。鼓励所有成员国在付款的货币种类和缴款时间方面遵守其时间表。

六. 减少对数目有限的捐助国的过分依赖

23. 执行局第 98/23 号和 99/1 号决定认识到，过分依赖数目有限的捐助国对开发计划署的财政长期可持续性危险的。因此，执行局促请有能力捐助的所有捐助国和方案国家增加其对经常资源的捐款。执行局第 99/22 号决定认识到资发基金也有这个问题，并请所有有能力的国家向该基金提供自愿捐款，以使它获得充足的资金。

24. 署长为了减少过分依赖的程度并扩大捐助国基础，继续有系统地开展外联活动，在捐助国和方案国首都，以及在区域和国际论坛，联系议员和其他决策人士，取得对共同行动的承诺，以确保将开发计划署的资源基础重建到商定的目标水平。

25. 许多方案国家帮助减少过分依赖的程度，这些方案国家为此目的除了向各自国家境内的开发计划署方案提供大量资源外，还向开发计划署提供以下捐助：(a) 向经常资源提供捐助；(b) 政府以现金负担当地办事处费用；(c) 政府提供实物捐助，例如提供免租金的办公房地。2004 年在对政府支付当地办事处费用并账计算后得出的方案国家对经常资源的捐款总额约达 1 900 万美元，比 2003 年减少

百分之九。多达六个方案国家捐助了捐款 100 万美元或更多。约二十年前，有 113 个方案国家曾向开发计划署经常资源捐款，共占经常资源总收入的 7%。2004 年只有 34 个方案国家捐了款，总额占经常资源的 2%。

26. 现在估计，对开发计划署捐助最多的前 10 个国家，将提供开发计划署 2005 年经常资源总额的 83% 以上。在 2000 年，捐助最多的前 10 个国家占向经常资源缴款总额的 86%。按第一届年度筹资会议的要求并参照 2000 年的做法，表 1（附件 2 内）列出经合组织/发援会捐助国 2004 年按人均计算的向经常资源缴款的情况（见附件 1，关于方法的脚注）。以此为依据，2004 年按人均收入计算、对开发计划署捐款（人均至少一美元）最多的前几个捐款国依次如下：挪威、丹麦、瑞典、瑞士、荷兰、爱尔兰、芬兰、卢森堡、比利时、加拿大、联合王国和新西兰。2004 年，“1 美元及 1 美元以上俱乐部”成员已（从上一年的 11 个）增至 12 个。

联合国资本发展基金

27. 资发基金在执行其业务发展计划时，同联合国基金会协作，已开始对其资源基础实行多样化并开拓新机会，例如私营部门提供非核心捐助和由一般公众提供直接捐助。另外，开发计划署越来越多地要求资发基金在地方发展和小额供资领域发挥执行机构或实施机构的作用。同时，一些重要捐助国的官方发展援助重点发生变化，导致核心资源减少、经合组织/发援会捐助国之间分担负担方面出现退步，尤其是在涉及核心资源的领域。年会期间所讨论的资发基金新业务计划提议以结构方式处理此问题的措施。

联合国妇女发展基金

28. 使妇发基金非核心资源多样化并出现增长的努力继续导致积极成果，尤其是在外地一级。妇发基金区域方案办事处为各项方案调动了约 1 400 万美元的多年期承付款。该基金与私营部门结成伙伴关系，包括与思科系统公司在阿拉伯国家协作，与雅芳和“FULL JAZZ”（广告公司）在巴西协作，努力在实地调动资源，这方面已初见成效。

联合国志愿人员方案

29. 联合国志愿人员方案继续努力扩大其资源基础。与私营部门结成伙伴关系方面已取得成绩。此外，联合国志愿人员方案正在加强与捐助国的专题协作。

七. 结论

30. 由于有捐助国和方案国的积极参与，有执行局的管理，所以四年前开始的改革进程已使开发计划署变了样：它减少了着眼于主题的做法，更多地着重效果、以知识为动力并实行问责制。然而，如果开发计划署要充分发挥其作用并实现执行局所商定的一整套明确的 2004–2007 年方案目标，就务必要设法确保奠定开发

计划署长久不具备的一种稳定而充分的资源基础。经常资源连续第四年（2004）和第五年（2005）增加，过去几年来其它（非核心）资源又有剧增，这清楚表明了开发计划署成员国再度给予它的政治支持。

31. 鉴于已取得的进展，而且第二个多年筹资框架（2004-2007 年）所确定的 2004 年经常资源指标亦已达成，所以，执行局要求到 2007 年应实现的 11 亿美元经常资源的总指标似乎可以实现，不过，经常预算资源持续呈上升趋势依然极易受制于汇率波动的影响。

附件一

关于方法的说明

32. 表 1（附件 2 内）是汇总介绍的基础，列有对 2004 年经常资源的捐款承付数和（或）估计数总额，前面还列有 2002 年和 2003 年经常资源捐款的实际收入数，以及收到的、表明作为多年期认捐而对 2005 年经常资源的指示性捐款额（如果已为此发来通知）。预期的 2004 年美元收入包括：(a) 按照付款时适用的联合国官方汇率计算的 actual 付款额；和 (b) 根据 2004 年 5 月 1 日适用的联合国官方汇率计算的所余数额。应当指出，所列 2002 年和之前各年的数据是当年收到的实际收入，而不是对该年的认捐额。

33. 就经合组织/发援会捐助国而言，表 1（附件 2 内）说明每个国家在当年以 (a) 当地货币；(b) 按 2005 年 5 月 1 日联合国官方汇率计算的美元等值对 2005 年经常资源承付（或估计）的捐款额。此外，按照 1999 年筹资会议期间提出的要求并参照 2000 年的做法，已辟出一栏列出 2004 年的人均捐款额。在计算时使用了 2004 年的认捐额和估计数（若有 2001 年转来的未收余款，不包括在内）和 2003 年世界银行人口数据。

34. 就方案国家而言，表 1（附件 2 内）列出所收到的、对经常资源和政府支付当地办事处费用的认捐总额。所有财务资料均按政府支付当地办事处费用的支付额和并账计算后对经常资源的捐款净额分开列出。政府支付当地办事处费用的最后待付款是根据实际支出而不是根据事先作出的预算估计数计算的。政府支付当地办事处费用的初期指标，于每一历年的 5/6 月份通过国家办事处送达方案国家。在计算这些指标时，已计入实物捐助。这些初期指标都需进行追溯调整，以根据实际支出确定政府支付当地办事处费用的最后指标。执行局第 99/23 号决定所再次确认，在实物捐助之后，政府支付当地办事处费用的待付款是通过以下两种不同机制收取的：(a) 直接现金捐款，和 (b) 对自愿捐款实行会计合并计算，即首先根据在政府支付当地办事处费用最后指标的基础上得出的当地办事处费用待付款，计算方案国家的自愿捐款。净捐助国应付的当地办事处费用原则上应列入个别国家的“其他资源”预算项目。

35. 表 2（附件 2 内）还扼要列出一些捐款国在 2005 年 3 月 31 日或之前向执行局秘书处提交的对 2005 年经常资源捐款的具体付款时间表。固定的付款时间表使开发计划署得以利用金融工具预先得知非美元捐款转计为美元的固定数额，从而确定其所得捐款的已知美元值，以利于保持稳定和方案规划。这些金融工具的合同性质要求在合同履行期限进行结算，因此，数额可靠和严格遵守付款时间表至关重要。兹鼓励所有成员国在付款的货币种类和缴款时间方面遵守其提出的时间表。最后，表 3（附件 2 内）列出方案国家对 2003 年和 2004 年提供的实物捐助。